



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 18. joulukuuta 2002 (18.12)
(OR. fr)**

15643/02

PTS A 71

A-KOHTIEN LUETTELO

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2477. istunto
(oikeus- ja sisäasiat)

Vastaanottaja: Bryssel, torstai 19. joulukuuta 2002

1. Euroopan talousalue
 - Raportti jalostetuista maataloustuotteista tehdystä ETA-sopimuksen pöytäkirjasta 3 Euroopan yhteisön ja Norjan kuningaskunnan välillä käytävistä neuvotteluista
asiak. 14979/02 EEE 71 AGRI 297
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
2. Yleisön oikeus tutustua neuvoston asiakirjoihin
 - a) Maurizio TURCON uudistettu pyyntö (1/02)
asiak. 14692/02 INF 210 API 135 JUR 455
 - b) Kurdistanin kansallisen kongressin uudistettu pyyntö (1/02)
asiak. 14949/02 INF 215 API 138 JUR 461
 - c) Celia HAMPTONin kantelua Euroopan unionin oikeusasiamiehelle (648/2002/IJH)
koskevat jatkotoimet
asiak. 13630/02 OMBUDS 25 INST 135 INF 200 JUR 428
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002

3. Polkumyynti

- Ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) lopullisten polkumyyntitullien käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan, läpimitaltaan vähintään 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuonnissa annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 1600/1999 koskevan uuden viejän tarkastelun päättämisestä, tullin ottamisesta uudelleen käyttöön yhden asianomaisen maan viejän tuonnissa ja kyseisen tuonnin kirjaamisen lopettamisesta
asiak. 14987/02 COMER 160
+ COR 1
15031/02 COMER 163
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002

4. Polkumyynti

- Ehdotus neuvoston asetukseksi tiettyjen Thaimaasta, Tšekin tasavallasta, Turkista ja Venäjältä peräisin olevien rauta- tai teräsköysien ja -kaapeleiden tuontia koskevan lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta ja väliaikaisen polkumyyntitullin kantamisesta lopullisesti annetun asetuksen (EY) N:o 1601/2001 muuttamisesta
asiak. 15030/02 COMER 162
+ COR 1
14988/02 COMER 161
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002

5. Vakautus- ja assosiaatiosopimus

- Kroatia
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi tietyistä menettelyistä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kroatian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen soveltamiseksi ja Euroopan yhteisön ja Kroatian tasavallan välisen väliaikaisen sopimuksen soveltamiseksi 19 päivänä marraskuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2248/2001 muuttamisesta
- Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi tietyistä menettelyistä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen soveltamiseksi ja Euroopan yhteisön ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisen väliaikaisen sopimuksen soveltamiseksi 21 päivänä tammikuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 153/2002 muuttamisesta
asiak. 14800/1/02 REV 1 YU 55 COWEB 108
13786/02 YU 49 COWEB 89
13787/02 YU 50 COWEB 90
hyväksytty Coreper II:ssa 27.11.2002

6. Alueiden komitea

- Josie CONNEELYn nimeäminen
asiak. 15084/02 CDR 64
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002

7. Ehdotus neuvoston päätökseksi Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden ryhmän jäsenten sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen kumppanuussopimuksen tekemisestä
asiak. 15156/02 ACP 164
14344/02 ACP 157
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
8. Neuvoston päätös AKT-EY-ministerineuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta kahdeksannen Euroopan kehitysrahaston (EKR) kohdentamattomien varojen ja sitomatta olevien korkotukien kohdentamisesta uudelleen
asiak. 15207/02 ACP 166 FIN 507
15279/02 ACP 168 FIN 509
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
9. Suhteet AKT-valtioihin ja merentakaisiin maihin ja alueisiin
– Euroopan kehitysrahastolle (EKR) toimitettavien jäsenvaltioiden rahoitusosuuksia koskevien pyyntöjen aikataulu varainhoitovuodelle 2003
asiak. 15277/02 ACP 167 PTOM 10 FIN 518
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
10. Suhteet Romaniaan
– Uudet keskinäiset maatalousmyönnytykset
= Neuvoston päätös Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä
asiak. 15645/1/02 REV 1 PECOS 252 AGRIORG 93
14638/02 PECOS 214 AGRIORG 82
+ COR 1 (de,da,en,es,fi,el,nl,pt,sv)
+ COR 2 (fr,it)
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
11. Assosiaatio Unkarin kanssa
– Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjan nro 4 muuttaminen (alkuperäsäännöt)
= Päätös yhteisön kannasta assosiaationeuvoston päätöksen tekemiseksi
asiak. 15646/02 PECOS 253 UD 146
UE-H 1507/02
+ COR 1 (en,da,fi,pt)
+ COR 2 (it)
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
12. Neuvoston päätöksen tekeminen täydentävän rahoitusavun myöntämisestä Moldovalle
asiak. 15332/02 ECOFIN 413 NIS 153
14307/02 ECOFIN 374 NIS 140
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002

13. Neuvoston säädös Europolin henkilöstösääntöjen muuttamisesta
asiak. 14894/02 EUROPOL 102
14893/02 EUROPOL 101
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
14. Lain noudattamisen valvontaa huumausaineiden laittoman kaupan torjunnassa koskeva toinen keskinäinen arviointikierros
– Selvitys toisesta viiden arviointikäynnin sarjasta (Italia, Kreikka, Tanska, Espanja ja Irlanti)
asiak. 12359/3/02 REV 3 CRIMORG 79
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
15. Neuvoston puheenjohtajavaltiolle antaman valtuutuksen hyväksyminen neuvottelujen aloittamisesta sopimusten tekemiseksi Euroopan unionin sekä Islannin ja Norjan välillä tiettyjen rikosasioissa toteutettavaa oikeudellista yhteistyötä koskevien säännösten soveltamisesta SEU:n 24 ja 38 artiklan pohjalta
asiak. 10944/3/02 REV 3 CATS 42 COPEN 41 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
16. Neuvoston puitepäätos ympäristön suojelusta rikosoikeudellisin keinoin
asiak. 13421/02 DROIPEN 73 ENV 602
+ COR 1 (de)
+ COR 2
13743/02 DROIPEN 77 ENV 624
+ ADD 1
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
17. Konsolidoitu versio luonnoksesta lisäsopimukseksi Amerikan yhdysvaltojen ja Euroopan poliisiviraston välillä henkilötietojen ja niihin liittyvien tietojen vaihtamisesta
+ Konsolidoitu versio kyseistä lisäsopimusluonnosta koskevasta kirjeenvaihdosta
asiak. 13689/902 EUROPOL 82
+ ADD 1
+ COR 1 (en)
13696/1/02 EUROPOL 83 REV 1
13996/1/02 EUROPOL 95 REV 1
+ ADD 1
14237/2/02 EUROPOL 96 REV 2
+ ADD 1
15231/02 EUROPOL 104
+ ADD 1
hyväksytty Coreper II:ssa 14.11., 21.11. ja 4.12.2002
18. Ehdotus neuvoston päätökseksi Schengenin konsultointiverkoston (tekniset eritelmät) luokituksen poistamisesta
asiak. 13997/02 VISA 166 COMIX 635
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002

19. Neuvoston päätöksen tekeminen poliisiyhteistyön ja oikeudellisen yhteistyön erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi yhteisen kannan 2001/931/YUTP 4 artiklan mukaisesti
asiak. 12608/02 CATS 55 RELEX 180
hyväksytty Coreper II:ssa 4.12.2002
20. Neuvoston päätöksen tekeminen poliisiyhteistyön ja oikeudellisen yhteistyön erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi yhteisen kannan 2001/931/YUTP 4 artiklan mukaisesti (LT + L)
asiak. 15081/02 CATS 71 RELEX 261
+ ADD 1
12608/02 CATS 55 RELEX 180
hyväksytty Coreper II:ssa 4.12.2002
21. Maahanmuuttoa ja maasta poistamista käsittelevän työryhmän nimittäminen komissiota avustavaksi ja neuvoa-antavaksi elimeksi takaisinottosopimuksia koskevien neuvottelujen osalta
asiak. 15649/02 MIGR 134
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
22. Neuvoston päätös jäsenvaltioille annettavasta valtuudesta allekirjoittaa yhteisön edun nimessä vuoden 1996 Haagin yleissopimus toimivallasta, sovellettavasta lainsäädännöstä, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta sekä yhteistyöstä lapsen huoltoa ja lastensuojelutoimenpiteitä koskevissa asioissa
asiak. 15063/02 JUSTCIV 189
+ COR 1
15070/02 JUSTCIV 190
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
23. Julkinen asiakirja "Raportti terroritoiminnasta Euroopassa: tilanne ja suuntaukset"
asiak. 14280/02 REV 2 ENFOPOL 140
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
24. Latviaa koskeva maakohtainen selvitys
asiak. 15638/02 EVAL 47 ELARG 423
11976/3/02 REV 3 EVAL 35 ELARG 264
+ EXT 1
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
25. Prosessi Schengenin säännösten täytäntöönpanemiseksi ja soveltamiseksi kokonaisuudessaan uusissa jäsenvaltioissa Euroopan unioniin liittymisen jälkeen
asiak. 15784/02 SCH-EVAL 47 COMIX 718
15440/02 SCH-EVAL 42 COMIX 702
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
26. Benelux-maita koskeva Schengen-arviointi
asiak. 15429/02 SCH-EVAL 41 COMIX 700
+ COR 1 (en,da)
15452/02 SCH-EVAL 44 COMIX 704 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002

27. Schengenin keskustietojärjestelmän (C.SIS) vuoden 2001 varainhoitokertomus (perustaminen ja toiminta)
asiak. 11028/02 SIS 54 SIRENE 47 COMIX 459
+ ADD 1
15543/02 SIS 99 SIRENE 77 COMIX 709
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
28. Neuvoston päätöslauselman antaminen pelastuspalvelualan erityistuesta Euroopan unionin syrjäisimmille ja eristyneille alueille, saarialueille sekä vaikeapääsuisille ja harvaanasutuille alueille
asiak. 15556/02 PROCIV 124 FSTR 17
10862/02 PROCIV 50 FSTR 13
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
29. Suositus neuvoston päätökseksi komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Euroopan yhteisön puolesta uudesta pöytäkirjasta, jolla täydennetään öljyn aiheuttamien pilaantumisvahinkojen kansainvälisen korvausrahaston perustamisesta tehtyä kansainvälistä yleissopimusta (1992)
asiak. 15719/02 JUSTCIV 201 ENV 774 MAR 161 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
30. Ehdotus neuvoston päätelmiksi tietotekniikasta sekä järjestäytynyttä rikollisuutta koskevasta tutkinnasta ja syytteenpanosta
asiak. 15763/02 CRIMORG 111
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
31. Ehdotus neuvoston direktiiviksi turvapaikanhakijoiden vastaanottoa jäsenvaltioissa koskevista vähimmäisvaatimuksista
asiak. 15722/02 ASILE 83
15398/02 ASILE 78
+ COR 1 (da)
32. Luettelo Schengenin säännösten asianmukaiseksi soveltamiseksi annetuista suosituksista ja parhaista käytännöistä: Schengenin tietojärjestelmää, Sireneä koskeva osa
asiak. 15443/02 SCH-EVAL 43 SIS 97 SIRENE 75 COMIX 703
+ COR 1(fr)
15785/02 SCH-EVAL 48 COMIX 719
hyväksytty Coreper II:ssa 17.12.2002
33. Ehdotus neuvoston päätelmiksi ulkorajoilla suoritettavista tarkastuksista ja laittoman maahanmuuton torjunnasta
asiak. 15737/02 FRONT 146 VISA 186 MIGR 135 COMIX 716
hyväksytty Coreper II:ssa 17.12.2002

34. Ehdotus neuvoston päätökseksi EU–Meksiko-yhteisneuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta, joka koskee 23 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyn EU–Meksiko-yhteisneuvoston päätöksen N:o 2/2000 liitettä III käsitteen "peräisin olevat tuotteet" eli "alkuperätuotteet" määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä
asiak. 15510/02 AMLAT 83 PVD 77
14842/02 AMLAT 79 PVD 74
+ COR 1(de,da,es,fr,fi,el,it,nl,pt,sv)
+ COR 2 (fr,fi)
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
35. Muutettu ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön ja Ukrainan välisestä tiettyjen terästuotteiden kaupasta
asiak. 14566/02 SID 100 NIS 144
14567/02 SID 101 NIS 145
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
36. Ehdotus neuvoston päätökseksi sopimuksen tekemisestä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 24 artiklan mukaisesti Euroopan unionin sekä Puolan välillä Puolan osallistumisesta Euroopan unionin poliisioperaatioon (EUPM) Bosnia ja Hertsegovinassa
asiak. 15682/02 PESC 588 COWEB 119 COSDP 452
CIVCOM 165
15635/02 PESC 584 COWEB 118 COSDP 449
CIVCOM 163
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
37. Ehdotus neuvoston yhteiseksi kannaksi UNITAan (União Nacional para a Independência Total de Angola) kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden poistamisesta sekä yhteisten kantojen 97/759/YUTP ja 98/425/YUTP kumoamisesta
asiak. 15465/02 PESC 574 COAFR 103
15466/02 PESC 575 COAFR 104
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
38. Ehdotus neuvoston yhteiseksi kannaksi Sierra Leonesta peräisin olevien raakatimanttien tuonnin kieltämisestä
asiak. 15459/02 PESC 570 COAFR 99
15462/02 PESC 571 COAFR 100
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
39. Neuvoston asetus Sierra Leonesta peräisin olevien raakatimanttien tuonnista yhteisöön
asiak. 15360/02 PESC 582 COAFR 105
15631/02 PESC 583 COAFR 106
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002
40. Muutettu ehdotus neuvoston asetukseksi tietyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta
asiak. 15384/02 FIN 521 INST 154
13125/02 FIN 399 INST 124
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 18.12.2002

41. Ehdotus neuvoston päätöslauselmaksi tuotevastuudirektiivin (direktiivi 85/374/ETY) muuttamisesta
 asiak. 15653/02 CONSOM 132 ECO 383
 + COR 1 (en)
 + COR 2 (fr)
 hyväksytty Coreper I:ssä 11.12.2002

42. Laajentuminen
 – EU:n sisäiset täytäntöönpanojärjestelyt siirtymäkautta varten
 asiak. 15171/02 ELARG 405 CAB 22
 hyväksytty Coreper I:ssä 11.12.2002

43. Neuvoston päätöslauselman antaminen kulttuurialan eurooppalaista yhteistyötä koskevasta työsuunnitelmasta: eurooppalainen lisäarvo sekä kulttuurialalla toimivien henkilöiden ja taideasteosten liikkuvuus
 asiak. 14181/02 CULT 54
 15130/02 CULT 57
 hyväksytty Coreper I:ssä 11.12.2002

44. Neuvoston päätöslauselman antaminen interaktiivisten medioiden sisällöstä Euroopassa
 asiak. 14175/02 AUDIO 26
 15128/02 AUDIO 29
 hyväksytty Coereper I:ssä 11.12.2002

45. Neuvoston päätelmien antaminen televisio ilman rajoja -direktiivistä
 asiak. 14180/02 AUDIO 27
 15129/02 AUDIO 30
 hyväksytty Coreper I:ssä 11.12.2002

46. Neuvoston päätöslauselman antaminen ammatillisen koulutuksen tehostetun yhteistyön edistämisestä Euroopassa
 asiak. 14343/02 EDUC 144 SOC 521
 15131/02 EDUC 160 SOC 577
 + REV 1 (pt)
 hyväksytty Coreper I:ssä 11.12.2002

47. Neuvoston asetuksen antaminen tiettyjen kalastustuotteiden ohjehintojen ja yhteisön tuottajahintojen vahvistamisesta kalastusvuodeksi 2003 asetuksen (EY) N:o 104/2000 mukaisesti **(LT)**
 asiak. 14242/02 PECHE 184
 14510/02 PECHE 199
 hyväksytty Coreper I:ssä 4.12.2002

48. Euroopan parlamentin jäsenten neuvostolle esittämät kirjalliset kysymykset

- a) nro 2320/02, esittäjä Felekna UCA – "Toimittajien akkreditointi Sevillan huippukokouksessa"
asiak.12600/02 PE-QE 334
- b) nro 2381/02, esittäjä Geoffrey VAN ORDEN – "Turvapaikanhakijoiden kohtelu EU:ssa"
asiak.12601/02 PE-QE 335
- c) nro 2385/02, esittäjä Brice HORTEFEUX – "Echelon-sieppausjärjestelmä"
asiak.12703/02 PE-QE 339
- d) nro 2410/02, esittäjä Bob VAN DEN BOS – "Kongon demokraattisen tasavallan ja Ruandan välinen rauhansopimus"
asiak.12604/02 PE-QE 338
hyväksytty Coreper I:ssä 6.11.2002
- e) nro 1180/02, esittäjä Piia-Noora KAUPPI – "Etelä-Korean aiheuttaman laivanrakennusmarkkinoiden vääristymisen saattaminen WTO:n käsiteltäväksi"
asiak.12500/1/02 PE-QE 320 REV 1
- f) nro 1672/02, esittäjä Rodi KRATSA-TSAGARPOULOU – "EU:n ja Kolumbian suhteet ja presidenttiehdokas Ingrid Betancourtin vapauttaminen"
asiak.13563/02 PE-QE 388
- g) nro 1732/02, esittäjä Isidoro SÁNCHEZ-GARCÍA – "Marokon viranomaisten suorittama espanjalaisen poliitikko- ja lehtimiesvaltuuskunnan karkottaminen El Aiúnista (Länsi-Sahara)"
asiak.13564/02 PE-QE 389
- h) nro 1864/02, esittäjä Niall ANDREWS – "Espanjan puheenjohtajakausi ja Saharan eteläpuolinen Afrikka"
asiak.13562/02 PE-QE 387
- i) nro 1944/02, esittäjä Rodi KRATSA-TSAGARPOULOU – "Nuorten työttömyys ja nuorisopolitiikka – Kreikan tapaus"
asiak.13565/02 PE-QE 390
- j) nro 2069/02, esittäjät Bob VAN DEN BOS ja Lousewies VAN DER LAAN – "Liittymissopimus"
asiak.13566/02 PE-QE 391
- k) nro 2075/02, esittäjä Geoffrey VAN ORDEN – "Euroopan rajapoliisi"
asiak.13567/02 PE-QE 392
- l) nro 2087/02, esittäjä Bob VAN DEN BOS – "Orjuus"
asiak.13706/02 PE-QE 405
- m) nro 2229/02, esittäjä Charles TANNOCK – "YMP:n uudistus ja unionin laajentuminen"
asiak.12950/02 PE-QE 355
- n) nro 2442/02, esittäjä Marco CAPPATO – "'Contraloría de la República' raportti Plan Colombiasta"
asiak.12956/02 PE-QE 360
- o) nro 2510/02, esittäjä Hans-Peter MARTIN – "Merkittävässä jäsenvaltiossa käytävä vaalikampanja"
asiak.12970/02 PE-QE 362
- p) nro 2515/02, esittäjä Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA – "Tonnikalan laiton kalastaminen ajo verkoilla"
asiak.12971/02 PE-QE 363

- q) nro 2521/02, esittäjä Jens-Peter BONDE – "Poliisin harjoittama Jyllands-Posten - sanomalehden salakuuntelu"
asiak. 12972/02 PE-QE 364
- r) nro 2529/02, esittäjä Camilo NOGUEIRA ROMÁN – "Gibraltarin salmessa tapahtunut kolmetoista kuolonuhria vaatinut uusi murhenäytelmä"
asiak. 12973/02 PE-QE 365
- s) nrot 2544/02 ja 2546/02, esittäjä Marco CAPPATO – "Ranskan viranomaiset rikkoivat kansalaisten liikkumisvapautta Ranskan ja Italian välisellä rajalla 15. elokuuta 'Technival-musiikkitalaisuuden' yhteydessä" – "Rave-juhlia' koskeva Ranskan lainsäädäntö"
asiak. 12974/02 PE-QE 366
hyväksytty Coreper I:ssä 13.11.2002

49. Neuvoston asetuksen antaminen tiettyihin teollisuus-, maatalous- ja kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1255/96 muuttamisesta **(LT)**

asiak. 14731/02 UD 127

14730/02 UD 126

hyväksytty Coreper I:ssä 11.12.2002

50. Vaarallisten kemikaalien vienti ja tuonti

- Ehdotus neuvoston päätökseksi kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta **(LT)**

= päätöksen tekeminen

asiak. 15660/02 ENV 770 WTO 180 MI 305

14425/02 ENV 678 WTO 155 MI 253

hyväksytty Coreper I:ssä 4.12.2002

o

o o

Julkisesti käsiteltävä kohta

51. Vaarallisten kemikaalien vienti ja tuonti

- Ehdotus neuvoston asetukseksi vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista **(LT)**

= hyväksyminen ensimmäisessä käsittelyssä

asiak. 15661/02 ENV 771 WTO 181 MI 306 CODEC 1653

PE-CONS 3675/02 ENV 727 WTO 163 MI 288 CODEC 1577

hyväksytty Coreper I:ssä 4.12.2002